

# 会報 八幡平

編集・発行  
(社)八幡平市観光協会  
責任者:会長米川次郎  
〒028-7303  
八幡平市柏台1-28  
TEL:0195-78-3500  
FAX:0195-78-3838

## 元気まるごと 発信事業実施

岩手県盛岡広域振興局では、地域内市町村、関係機関、団体等との連携協力のもと、観光客が減少する冬期間の誘客キャンペーンとして「冬の盛岡・八幡平誘客促進キャンペーング」を12月から来年3月の間、実施します。期間中、予算総額1,800万円規模で旅行誘客商品として「いわてS1スイーツフェア」の開催、スキー場、温泉等観光施設への誘客のための旅行商品の造成、スタンプラリーの実施、冬のイベント等の情報発信などの事業が展開されます。

この期間、観光協会でも八幡平・安比ゆきフェスティバル2013、平笠裸参り、安

ゾートパノラマスキーフィールド、サラダファーム等の冬の観光スポットや会員施設等との連携を深め、一体となつたイベント紹介等情報の発信に努めていきます。

## 福島原発事故 風評被害賠償請求

10月23日に、岩手県商工労働省観光部商企画室の主催で「原発放射線による観光関係被害の損害賠償等に係る説明会」が公会堂で開催され、東京電力(株)福島原子力補償相談室東北補償相談センターでは、説明会・個別相談会を次のとおり開催します。

○日時:11月16日(金)  
○説明会:13時30分  
○個別相談会:14時30分  
○場所:盛岡中央公民館  
○問合せ:019-654-5366

■相談窓口 ■  
東京電力(株)福島原子力補償相談室(コールセンターエンターナル)  
TEL:0120-926-4044  
(受付時間:9時~21時)

基本的には請求を拒むものではなく、なるべく損害賠償の対象となるよう対処するので具体的に相談とのことでした。

外に必要な書類は①平成23年3月11日以前よりも減収となっていることがわかる資料(震災前と後の確定申告書等)②東北以外から旅行に訪れていることがわかる資料(工程表、宿泊台帳等)など。

■相談窓口 ■  
八幡平市観光協会事務局  
高橋時夫副会長兼事務局長/  
海藤美香事務局次長/斎藤かよ子主事

## 八幡平山賊まつり開催

今年も10月6日(土)から8日(日)までの3日間、24回目を迎える八幡平山賊まつりが八幡平市さくら公園にて開催され、約3400人が訪れました。

初日では、柏台小学校4~6年生による八幡平太鼓、柏台保育所、寄木保育所、松野保育所の元気いっぱいのお遊戯、大更小学校の吹奏楽演奏、産直レシートラリーの当選者発表、午後からは漆原栄美子とチビッ子民謡ショー、2日目は松川一の宮太鼓、今年初登場のいわてさんさの会、加藤家によるさんさ踊り、午後にはIBC岩手放送ラジオ「民謡まわり舞台」の公開録音を兼ねた「民謡全国大会チャレンジコンテスト」、3日目は地元八幡平さくらさんさの会によるさんさ踊り、定番

オーブニングとなり、八幡平市観光キャラバンペーンレディ介添えのもと、関係者でオープニングを行なってきました。ステージイベント

なお、これを受けて、当観光協会でも、会員の皆さんの相談、情報提供等のため、下記相談窓口を開設しました。

## ■八幡平市観光協会 相談窓口 ■



ニジマスのつかみ取りに大はしゃぎ!

←1面の続き

ボーグジャンボドッグの早食い競争、フィナーレには漆原ト・一関市祝餅つき振舞隊)、そして3日間の閉会宣言で閉幕されました。会場には、地元八幡平市の特産物のほか、姉妹都市宮古市からホタテやいか焼き、すきこんぶ等の海産物、友好都市沖縄県名護市からは黒糖やちんすこう等の特産物、北海道滝川市の滝川ジンギスカン等が来場者を魅了しました。

## 総務委員会開催

今年1回目の総務委員会(高橋三男委員長)が10月29日開催されました。

会議には、高橋委員長をはじめ高橋(富)副委員長、委員の米川会長、高橋(時)副会長、古川、工藤(隆)、三上、久保田各委員が出席し、旧八幡平山頂レストハウスの解体撤去、福島第一原発事故による風評被害の損害賠償請求、来年度の八幡平市観光振興の要去、福島第一原発事故による風評被害の損害賠償請求、来年度の八幡平市観光振興の要望について協議しました。旧山頂レストハウスについては、平成16年に新レストハ

ウスの建設にあたり岩手県等との協議において地元で、取壊すことを確認しています。所有者は、(社)八幡平市觀光協会となっていることから、今後、市の指導をいただき撤去することになりますが、撤去後の跡地の保全等地形的に課題も多く、周辺の岩手県自然保護課管轄の駐車場との関係もあり、引き続き県等との協議を進めいくことしました。

福島第一原発事故に伴う風評被害について、岩手県の観光業についても補償の対象とするという方針が、東京電力から示されたことから、協会員の補償手続きの相談、指導にあたることとしました。

市の来年度予算編成にあたっての要望については、でるべきだけ具体的な要望とすることとし、特に国体を控えラグビー場の整備やスポーツ宿誘致上施設が不足している施設の整備改修をお願いしたこと。また、観光案内看板の更新や旧山頂レストハウスの旅行の受け皿整備等をお願いしていく必要があるという意見が出されました。

今後、理事会で最終決定し市長に要望していきます。

## 事業委員会開催

第1回事業委員会(富井哲委員長)が、9月28日開催されました。会議には富井委員長、本田副委員長、高橋(俊)副会長、石田、工藤(正)各委員が出席しました。

会議では、山賊まつり、紅葉まつり、八幡平・安比ゆきフェスティバル2013の開催、不動の滝まつり、焼走り熔岩流まつりについて話し合われました。各イベントについては、従来どおり観光誘客イベントとして引き続き創意工夫を凝らして開催していくこと。特に、不動の滝まつりと焼走り熔岩流まつりは、合併以前からの旧町村時代からのイベントですが、地元関係団体や関係機関の協力を頂きながら一層の誘客に結びつくよう話し合いをしていくことになりました。八幡平自然散策バスの秋号の実績は、去年の二割増しの乗車率となっていました。八幡平自然散策バスの秋号の実績は、去年の二割増しの乗車率となっていました。

きフェスティバル2013は、八幡平の冬の一大イベントとするため関係機関、団体の協力をお願いし盛り上げを図ることになりました。

## 岩手連峰開山祭



山々に響くホルーン演奏

日を6月7日と決定し、ヨーロッパアルプススタイルの山開きとして定着させていくことを確認しました。

今年も恒例の八幡平紅葉まつりが10月13日(土)14日(日)の2日間、岩手県県民の森駐車場を会場に開催されました。初日は朝に強い雨が降りましたが9時半頃には日が差し始め、米川会長、富井委員長のオープニング挨拶の後、小雨の中紅葉ウォーキングの参加者計44名が松川渓谷玄武岩、県民の森の七滝を目指してそれぞれ出発しました。会場では、一関市の斎藤啓さんによるチェーンソーアート、ダケカンバの木を誰が一番早くノコギリで切れるかを競う丸太切り競争、民謡を唄

ます。2月の八幡平・安比ゆきの二割増しの乗車率となっていました。八幡平自然散策バスの秋号の実績は、去年の二割増しの乗車率となっていました。

→3面へ続く



白熱した丸太早切り競争!

## 八幡平紅葉まつり開催

2面の続き

いながら餅をつきわ振舞いをする一関市祝いもちつき振舞いの隊のステージイベントが、午前、午後と開催されたほか、会場内で配布していた温泉半額入浴券兼抽選券によるペア宿泊券等が当たる抽選会を開催し、15時30分に終了しました。

2日目は、快晴に恵まれ、来客者も例年以上となり会場も賑わいを見せました。参加者計40名が紅葉ウォークイングに出発した後、会場内では丸太切り競争、一関市祝いもちつき振舞い隊のステージイベントの他に12時30分から八幡平ハイツの協力で、長さ約50センチもある杜仲茶ボーケジャンボドッグ早食い競争が、9歳から60歳代の幅広い年齢層の17名の参加者により行われ、必死に挑戦する姿が会場内の笑いを誘っていました。前日同様、抽選会を開催し、15時30分に米川会長、富井委員長により来場者への感謝と関係者に対する御札の挨拶があり、2日間のお祭りは終了しました。

今年は紅葉が例年よりも遅く、県民の森付近の松川渓谷、七滝は色づき始めでしたが、

**岩手県修学旅行  
誘致説明会**

では札幌・小樽市立中学校26校36名、地元エージェント7社20名に対し岩手県関係団体42団体58名の参加で①県全体でのプレゼンテーション②質疑応答③個別相談会・商談会④情報交換会の形式で行われました。どちらの会場でも学校側先生の立場として震災と復興、防災など岩手で学ぶことが沢山あると実感できました中、親たちの安全面に対する問い合わせ答えきれなく、県作成

の空間放射線量の資料では安  
全面が確認できない→平泉地区  
区が多すぎ東北には行けないと  
と判断になる現状と学校側内  
部では道内での修学旅行を東  
北に戻したいと考えている情  
報提供があり、八幡平市の放  
射線量やエコエネルギー施設  
などの資料をもとに個別相  
談・商談会に参加し、今後も  
エリア一体となっての活動が  
必要と実感してきました。



天候にも恵まれたこともあり、来場者数は約2500名となりました。イベント開催にあたり、ご協力頂いた皆様には厚く御礼申し上げます。

八幡平アスピーテライン  
樹海ライジ冬期通行止

だきありがとうございました。

だきありがとうございました。  
来春の八幡平アスピーテラ  
インの開通は、4月19日(金)  
10時、八幡平樹海ラインは4  
月26日(金)10時の予定です。  
来年も、従業員一同皆様の  
八幡平山頂レストランへの  
お越しをお待ちしています。

A photograph showing a group of people from behind, gathered around a large wooden barrel. The barrel is covered in various pieces of colorful fabric, including red, green, and yellow patterns. The setting appears to be an indoor event or exhibition.

### 混浴會う川越平山頂リストハイク

（日付：1月）に八幡平市さくら公園イベント広場にて開催されます。

アリ、大抽選会、牛乳無料振る舞い、サブ会場となる安比高原スキー場・八幡平リゾートパノラマスキー場では、冬花火の打上げが計画されています。

また、昨年、好評いただいた宿泊者向けの各スキー場共通リフト券付宿泊パック、湯けむりトクトクバッジ、雪だるまカードも同様に計画しています。各宿泊施設や飲食店小売業の方へ申込み等の詳細についてご案内しますので、今年も是非ご協力をお願いします。

岩手県副知事來訪

10月12日岩手県の上野善晴副知事が、盛岡広域振興局の菊池正佳局長と八幡平市の観光視察で、観光協会に立寄られ、教育旅行や外国人観光客の入込み状況等最近の八幡平エリアの観光の現状について、意見交換されました。

協会高橋(時)副会長から、いわてDC以後の冬場の盛岡以北の観光振興策への期待が述べられました。一行は、その後市内の観光施設の状況視察を精力的に行い帰盛しました。

いわてDC以後の冬場の盛岡  
協会高橋(時)副会長が、  
以北の観光振興策への期待が  
述べられました。一行は、そ  
の後市内の観光施設の状況視  
察を精力的に行い帰盛しまし  
た。

秋季觀光誘客  
キヤンペーリン

写真コンテスト  
参加者募集中

盛岡広域振興局からの新規委託事業として開催している『いわて八幡平みち（道路）写真コンテスト』ですが現在写真を募集中です！

この事業は、四季折々変化する八幡平の豊かな自然を身近に体感できる八幡平アスピーテラインや八幡平樹海ラインに代表される八幡平地域の道路を通して、地域の魅力力を再発見し、広く知っていたくだことを目的としています。どなたでも応募できますので、是非ご参加ください。

◆応募要項

○テーマ  
「いわて八幡平・みち（道路）と風景」（道路と自然や景観）  
△八幡平 私がすすめる・この一枚△

※作品のタイトルは自由  
○対象エリア  
「いわて八幡平ドライブマツ

委託事業として開催している  
『いわて八幡平みち（道路）  
写真コンテスト』ですが現在  
写真を募集中です！

この事業は、四季折々変化  
する八幡平の豊かな自然を身  
近に体感できる八幡平アス

写真コンテスト

參加者募集中

幅平山賊祭の宣伝を行つてきました。その後フェアでお世話になつた中野ブロードウエ

（※八幡平市観光協会ホームページや主要観光施設に設置）に掲載されているルート

忘・新年会  
シリーズ到来



紅葉の岩手山パンクライマー

社団法人八幡平市観光協会  
※そのほか応募条件・注意等  
は観光協会までお問合せください。

八幡平市の特産品セレクト  
(10名)

八幡平市内施設の宿泊券  
(各1名)

◆優秀賞

◆入賞最優秀賞

るみち（道路）と一体となる  
た風景を基本とします。

〔※八幡平市観光協会ホームページや主要観光施設に設置〕に掲載されているルートにて、主な見どころを紹介する。

公益財団法人岩手県観光協会よりお知らせです。

# お知らせ



■安代岩友会・盛岡法人会  
八幡平3支部合同公演会■  
八幡平市商工会よりお知り  
せです。

○募集…11月1日(木)まで  
○申込…申込記入用紙は当社  
光協会にありますのでお問合  
わせください。

○会場　いわて県民情報交換センター（アイーナ）  
○定員　100名

非お申込下さい。

ただけるよう、次のとおり  
もてなしの心向上研修会」を  
開催します。多数のご参加  
お待ちしております。

←5面へ続き



## 観光協会の動き

1 日 ▶ 台湾観光客誘致促進に係る情報交換会（次長）  
3 日 ▶ 盛岡・八幡平広域観光推進協議会事務担当者会議（高橋（時）副会長）  
4 日 ▶ 第3回八幡平市滞在型観光振興計画に係る検討委員会（高橋（時）副会長）  
5 日 ▶ 八幡平市魅了発信番組「八幡平FAN」の開始および現地事務所開所式（会長）  
／二役会議  
6 日～8日 ▶ 八幡平山賊まつり（会長・高橋（時）副会長・次長・事務局員）  
6 日 ▶ 八幡平山賊まつりに伴う宮古市・名護市・滝川市との交流会（会長・高橋（時）副会長・次長・事務局員）  
10 日 ▶ 宮古市議会來訪（高橋（時）副会長）  
13 日～14日 ▶ 八幡平紅葉まつり（会長・高橋（時）副会長・次長・事務局員）  
16 日 ▶ 岩手県副知事による八幡平市視察（高橋（時）副会長）  
17 日 ▶ 八幡平市戦没者追悼式

(会長) / 八幡平・安比ゆき  
フェスティバル企画会議 (事  
橋 (時) 副会長・事務局員)  
/ 東京中野ブロードウェイ西  
店街振興組合視察対応 (次長  
ごと発信事業実行委員会設立  
総会 (会長) / 御在所トイレ  
水源経路調査 (高橋 (時) 副  
地調査 (高橋 (時) 副会長)  
会長・事務局員) / 芭蕉沼現  
19日 ▼ 芭蕉沼整備活用検討会  
(高橋 (時) 副会長)  
20日 ▼ 21日 ▼ 埼玉川越まつり  
(次長・キャンペーンレディ  
佐々木)  
22日 ▼ 労働保険事業主説明会  
(事務局員) / タイ・タマサト  
ト大学来訪 (高橋 (時) 副会  
長)  
23日 ▼ 安比高原友の会総会・  
懇親会 (会長) / 原発放射線  
による観光関係被害の損害賠  
償等に係る説明会 (次長) /  
自然公園財団八幡平支部運営  
にあたっての検討会 (高橋  
(時) 副会長)  
26日 ▼ 新橋観光PRイベント  
打合せ会 (事務局員) 29日 ▼  
安比高原遊々の森刈り払い等  
(高橋 (時) 副会長) / 総務  
委員会 (会長・高橋 (時) 副  
会長・次長・事務局員)  
30日 ▼ J O I N (移住交流推

（進機構）地方交流会 in 岩手  
県&いわて定住促進フォーラム（会長・高橋（時）副会长・次長・事務局員）  
31日 ▼第4回輝振興連絡調整会議（高橋（時）副会长・次長）／二役会議

11月

1日～2日 ▼盛岡・八幡平広域観光PRイベン（事務局員）／中小企業カインゼン道場（次長）／JR東日本ゆき遊び商品説明会（次長）

2日 ▼旧八幡平山頂レストハウス解体撤去に関する検討会（会長・高橋（時）副会长・次長）

3日 ▼八幡平市市民憲章推進大会（会長）

4日 ▼理事工藤隆一氏の還暦を祝う会（高橋（時）副会长）  
7日 ▼八幡平市グリーン・ツーリズム協議会研修会（会長・高橋（時）副会长）／盛岡・八幡平元気まるごと発信事業実行委員会第1回幹事会（次長）

9日 ▼大地の恵みを味わう会  
2012（会長）

12日 ▼第1回いわて観光立県推進会議幹事会（次長）  
14日 ▼第71回国民体育大会八

観光協会からの  
5月

27日▼安比高原スキー場安全祈願祭（会長）  
28日▼市長との懇談会（会長）  
高橋（俊）副会長・高橋（時）  
副会長・高橋（三）事業委員長、  
富井（哲）事業委員長、次長  
す。  
八幡平市観光協会のホームページ  
ページでは、情報提供掲示版  
があり、各施設で直接情報を  
投稿・発信することができま  
す。

情報は『自然情報・みせトク情報・やどトク情報』3ジャンルに分かれしており、旬な情報の投稿で、施設の運営に



### 八幡平山頂付近(11月5日)

是非お役立て下さい。

入力は、観光協会ホームページより『観光協会概要』ページに入ると下方に情報入力する際の説明を掲載しています。入力の際は、IDとパスワードが必要となりますので観光協会（担当・田村）までお問い合わせください。また、インターネットの環境がない方には、ホームページ掲載や対外的な情報発信など対応しますのでお気軽に情報をお申し出ください。

また、道の駅にしね八幡平総合案内所では宿泊や・温泉入浴の割引券の有無等のお問合せを多くいただいています。各施設様の配布可能な割引券等を、ご提供いただきますようお願いします。